



अंतर कार्यालय ज्ञापन  
Inter Office Memo

एचएलएल/3-17(ख-4)/2016-  
HLL/ 3-17 (B-4)/ 2016-

02.08.2016

विषय : राजभाषा से संबंधित तिमाही प्रगति रिपोर्ट की समीक्षा।

Sub : Review of Quarterly Progress Report related to Official Language.

हमने 30 जून, 2016 को समाप्त तिमाह की आपकी तिमाही प्रगति रिपोर्ट की समीक्षा की।

We have reviewed your Quarterly Progress Report on OL for the quarter ended on 30<sup>th</sup> June, 2016.

नोट कर ली गई उपलब्धियाँ

Achievements noted

- राजभाषा अधिनियम, 1963 की धारा 3(3) के अंतर्गत आनेवाली दस्तावेजों का अनुपालन किया गया है।  
Documents coming under Section 3(3) of OL Act of 1963 have been complied with.
- हिंदी में प्राप्त पत्रों को हिंदी में उत्तर दिया गया।  
Letters received in Hindi have been replied in Hindi.
- 'क', 'ख' और 'ग' क्षेत्र के साथ पत्राचार में प्राप्त लक्ष्य मंत्रालय द्वारा निर्धारित लक्ष्य से अधिक है।  
The target achieved against correspondence to 'A', 'B' and 'C' region is more than the target prescribed by the Ministry.
- नोटिंग के संबंध में भी लक्ष्य प्राप्त कर लिया गया।  
Target in respect of notings also achieved.
- कार्यशाला का आयोजन किया गया है।  
Workshop has been conducted.
- एक शीर्षस्थ प्रशासनिक बैठक में पूर्ण रूप से हिंदी में बातचीत की गई।  
Conversation was made fully in Hindi in one meeting of administrative head.



निम्नलिखित कमी नोट कर ली गई।

Following deficiency is noted

- तिमाह में राजभाषा कार्यान्वयन समिति की बैठक का आयोजन नहीं किया गया है। राजभाषा कार्यान्वयन समिति की बैठक हर तिमाह में एक बार आयोजित की जानी है, जो सांविधिक है।

OLIC meeting for the quarter has not been conducted. OLIC meetings may be conducted once in every quarter which is statutory.

डॉ.वी के जयश्री/ Dr.V.K JAYASREE  
उप महा प्रबंधक (हिंदी)/ DGM (HINDI)

संलग्नक/ Encl : उपरोक्त/ As above.

सेवा में/ To

Unit Chief, HLL-AFT

thr' CS & SVP (HR)

